

《英语综合能力测试》考试大纲概述：《英语综合能力测试》主要考察应试者的英汉互译、英语写作能力，要求学生熟悉各种文体的基本特征，运用英译汉、汉译英的基本翻译技能，使译文忠实原意，语言流畅；而且，能就某一主题或提供的信息围绕某一议题用英文写出八百字的作文，且结构清晰，语言流畅。

第一部分 英译汉

1.1 熟悉各种题材的文体特征，包括小说、散文等文学文体及广告、新闻、科技、经贸、旅游、法律等应用文体的基本特征。

1.2 掌握英汉语言的基本特征，包括从单词、词组、短语、句子、段落到篇章等层面的基本特征，以及英汉语言对比的跨文化知识。

1.3 掌握英汉翻译的基本规律、方法与技巧，能将英美报刊上的文章以及文学原著等内容译成汉语，速度为每小时 300-400 个英文单词，且译文忠实原文，语言流畅。

第二部分 汉译英

1.1 熟悉各种题材的文体特征，包括小说、散文等文学文体及广告、新闻、科技、经贸、旅游、法律等应用文体的基本特征。

1.2 掌握英汉语言的基本特征，包括从单词、词组、短语、句子、段落到篇章等层面的基本特征，以及英汉语言对比的跨文化知识。

1.3 掌握英汉翻译的基本规律、方法与技巧，能将汉语报刊杂志上的文章及一般文学作品译成英语，速度为每小时 300-350 个汉语单词，且译文忠实原文，语言流畅。

第三部分 英语写作

3.1 能就某一主题或提供的背景/信息围绕某一议题用英文写出一篇结构清晰、语言流畅的作文。

3.2 掌握议论文、说明文、叙事文等体裁的文体特征，并根据不同的文体及其主题阐释自己的立场、论点、主张，或向读者介绍有关的特征、性质、成因、过程，或传递作者对某物、人、事件的印象与情感。

3.3 要求考生能正确理解题义，且内容紧扣主题；文章要通顺，前后连贯，语言流畅；句子开头多样化，句型多样化；无句型、语法及用词错误；注意句子与句子的衔接和段落与段落的过渡，前后照应；达到要求的字数。